STAND. COM. REP. NO. 654-12

Honolulu, Hawaii FLS (7 , 2012

RE: H.B. No. 1557 H.D. 2

Honorable Calvin K.Y. Say Speaker, House of Representatives Twenty-Sixth State Legislature Regular Session of 2012 State of Hawaii

5

Sir:

Your Committees on Culture & the Arts and Hawaiian Affairs and Education, to which was referred H.B. No. 1557, H.D. 1, entitled:

"A BILL FOR AN ACT RELATING TO CULTURE,"

beg leave to report as follows:

The purpose of this measure is to enrich the activities provided in the After-School Plus Program by requiring programs to include Hawaiian language, culture, and arts activities for students. Additionally, this measure allows individual schools to develop a volunteer kupuna program that will allow community elders to teach Hawaiian cultural activities.

Aupuni O Hawaii; Nanakuli Hawaiian Homestead Community Association, Sovereign Councils of Hawaiian Homelands Assembly; Kewalo Hawaiian Homestead Community Association, Sovereign Councils of Hawaiian Homelands Assembly; Mokupuni O Oahu, Sovereign Councils of Hawaiian Homelands Assembly; Waianae Kai Homestead Community Association, Sovereign Councils of Hawaiian Homelands Assembly; Kuakini Hawaiian Civic Club of Kona; Sovereign Councils of Hawaiian Homelands Assembly; and one individual testified in support of this measure. The Department of Education provided comments.



STAND. COM. REP. NO. 054-12 Page 2

Your Committees have amended this measure by:

- Requiring the after-school plus program to include "activities", rather than "instruction", in Hawaiian language, culture, or art; and
- (2) Authorizing, rather than requiring, the Department of Education to adopt implementing rules.

As affirmed by the records of votes of the members of your Committees on Culture & the Arts and Hawaiian Affairs and Education that are attached to this report, your Committees are in accord with the intent and purpose of H.B. No. 1557, H.D. 1, as amended herein, and recommend that it pass Second Reading in the form attached hereto as H.B. No. 1557, H.D. 2, and be referred to the Committee on Finance.

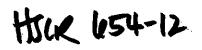
> Respectfully submitted on behalf of the members of the Committees on Culture & the Arts and Hawaiian Affairs and Education,

WOOLEY,

ROY TAKUMI, Chair



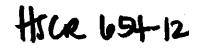
State of Hawaii House of Representatives The Twenty-sixth Legislature



Record of Votes of the Committee on Culture & the Arts

	e Referral: HAW/ EDN	, FIN	Date:	12012-	_			
□ The committee is reconsidering its previous decision on the measure.								
The recommendation is to: □ Pass, unamended (as is) Pass, with amendments (HD) □ Hold □ Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit)								
CUA Members	Ayes	Ayes (W	(R) N	Nays	Excused			
1. WOOLEY, Jessica (C)	X							
2. BELATTI, Della Au (VC)	×							
3. HANOHANO, Faye P.	X							
4. JORDAN, Jo					X			
5. LEE, Chris					X			
6. MIZUNO, John M.	X							
7. MORIKAWA, Dee	X							
8. PINE, Kymberly Marcos					X			
			-					
					_			
TOTAL (8)	5				3			
The recommendation is: Adopted I Not Adopted If joint referral, did not support recommendation. committee acronym(s)								
Vice Chair's or designee's signature: Alla G Rubett								
Distribution: Original (White) – Committee Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office Duplicate (Pink) – HMSO								

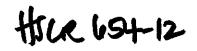
State of Hawaii House of Representatives The Twenty-sixth Legislature



Record of Votes of the Committee on Hawaiian Affairs

	e Referral:	Dat	e:					
HB 1557 HDI CUA/1	TAW EDN), FIN	2/15 201	2_				
□ The committee is reconsidering its previous decision on the measure.								
The recommendation is to: D Pass, unamended (as is) Pass, with amendments (HD) D Hold								
Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit)								
HAW Members	Ayes	Ayes (WR)	Nays	Excused				
1. HANOHANO, Faye P. (C)	X							
2. LEE, Chris (VC)				X				
			1					
3. BELATTI, Della Au	<u>×</u>							
4. JORDAN, Jo				\sim				
5. MIZUNO, John M.	×							
6. MORIKAWA, Dee	×							
7. WOOLEY, Jessica	\boldsymbol{X}							
Q NAMANE Door I		17 m).						
8. YAMANE, Ryan I.								
9. PINE, Kymberly Marcos				\mathbf{X}				
······································								
10. WARD, Gene	X							
	 _			-				
	·		ļ					
	<u>.</u> .							
	C							
TOTAL (10)	6			4				
The recommendation is: Adopted It joint referral,								
Vice Chair's or designee's signature: Allo G Bilch:								
Distribution: Original (White) – Committee Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office Duplicate (Pink) – HMSO								

State of Hawaii House of Representatives The Twenty-sixth Legislature



Record of Votes of the Committee on Education

Bill/Resolution No.: Committee		Date:						
HB 1557 HOI CUA/+	HAW/ED	N, FIN	2/15/201	2				
□ The committee is reconsidering its previous decision on the measure.								
The recommendation is to: D Pass, unamended (as is) Pass, with amendments (HD) D Hold								
Pass short form bil	l with HD to reco	mmit for future public	hearing (recomm	it)				
EDN Members	Ayes	Ayes (WR)	Nays	Excused				
1. TAKUMI, Roy M. (C)	<u>×</u>							
2. BELATTI, Della Au (VC)	<u> </u>							
3. AQUINO, Henry J.C.	<u> </u>							
4. AWANA, Karen L.	<u>×</u>							
5. CHANG, Jerry L.	<u> </u>							
6. HANOHANO, Faye P.	X							
7. MIZUNO, John M.	X							
8. NAKASHIMA, Mark M.			·	X				
9. NISHIMOTO, Scott Y.				X				
-10OKAMURA, Tom								
11. SAIKI, Scott K.				X				
12. TAKAI, K. Mark	X							
13. WOOLEY, Jessica	X							
14. FONTAINE, George R.	X		12	······································				
15. JOHANSON, Aaron Ling	\times			·				
			_					
				_				
	Tank A		, 					
	, 							
6				· · ·				
TOTAL (15)	11			3				
The recommendation is: Adopted	D Not Adopt			· · · · · ·				
If joint referral, did not support recommendation.								
Vice Chair's or designee's signature: Alla G. Reletti								
Distribution: Original (White) – Committee Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office Duplicate (Pink) – HMSO								